



## МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ \* 6553

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION

ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНІЗАЦІЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦІЇ

# АВТОМАТИЧЕСКИЕ КОНДЕНСАТООТВОДЧИКИ МАРКИРОВКА

Первое издание

Цена 3 коп.

Группа Г18

УДК 621.186.6

Рег. № ИСО 6553—80

Дескрипторы: промышленная арматура, конденсатоотводчики, пар, маркировка

1985



АВТОМАТИЧЕСКИЕ  
КОНДЕНСАТООТВОДЧИКИ

Маркировка

Automatic steam traps. Marking

Рег. № ИСО  
6553—80

#### 0. ВВЕДЕНИЕ

Настоящий стандарт устанавливает основные требования к маркировке автоматических конденсатоотводчиков и дает рекомендации о маркировке дополнительных данных.

Настоящий международный стандарт следует рассматривать совместно со специфическими требованиями, которые должны быть согласованы участвующими сторонами.

#### 1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий международный стандарт устанавливает обязательную и необязательную маркировку для автоматических конденсатоотводчиков.

#### 2. ССЫЛКА

ИСО 6552 «Автоматические конденсатоотводчики. Терминология»\*.

#### 3. ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Маркировку следует наносить:

либо на корпус,

либо на таблички, выполняемые как одно целое с корпусом или надежно прикрепленные к нему.

Маркировка не должна быть скрыта фиксирующими элементами конденсатоотводчика.

#### 4. ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА

На автоматическом конденсатоотводчике должна быть нанесена маркировка, содержащая:

\* В стадии проекта.

наименование и (или) торговую марку изготовителя;  
максимально допустимое давление, бары или МПа\*;  
максимально допустимую температуру, °С;  
указание направления потока (стрелка).

## 5. НЕОБЯЗАТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА

Условное давление  $P_y$ .

Максимальное рабочее давление или максимальный перепад давления в зависимости от значимости каждого.

Обозначение материала корпуса (оболочки) \*\*.

Условный проход  $D_y$ .

Пробное давление, бары или МПа.

## 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА

Изготовитель, выполнивший вышеперечисленные требования, может:

а) наносить маркировку в нескольких местах.

Например, если позиция маркирована на корпусе, то она может быть повторена и на табличке;

б) наносить другую маркировку, например каталожные номера изделий, при условии, что нет противоречия между этой маркировкой и той, которая указана выше.

---

\* 1 бар=0,1 МПа.

\*\* Предпочтительно ссылка на ИСО.

Редактор *О. К. Абашикова*  
Технический редактор *В. И. Тушиева*  
Корректор *В. С. Черная*

---

Сдано в наб. 27.02.85 Подп. в печ. 08.04.85 0.25 усл. п. л. 0,25 усл. кр.-отт. 0,15 уч.-изд. л.  
Тир. 800 Цена 3 коп.

Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов, 123840, Москва, ГСП, Новопресненский пер., 3  
Тип. «Московский печатник», Москва, Лялин пер., 6. Зак. 314